

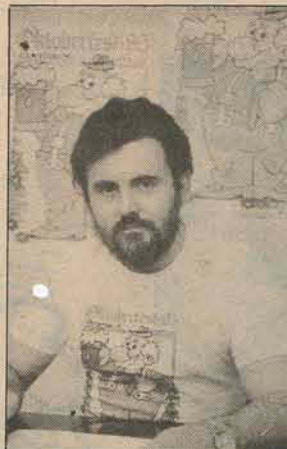
Oktoberfest · 85



★ LUÍZ CÉ

o pai do "Vovô Chopão"

Luiz Alberto Cé, natural de Rio do Sul, 35 anos de idade, 12 de profissão, é o "pai" do "Vovô Chopão", a simpática figura do velhinho de cabelos grisalhos e bigodesidem, personagem central de todo o esquema publicitário e decorativo da Oktoberfest. Segundo Luiz Cé, o "Vovô" nasceu em 1978, após um planejamento da figura que poderia representar Blumenau, pensando-se na época na sua imediata comercialização através de uma série de produtos, o que ocorre atualmente. Seu criador inspirou-se inicialmente, para criar o personagem, no seu Tio Ermínio Cé, 130 quilos, que gosta de chope, irradia simpatia e é o Rei Momo em Rio do Sul. Partindo dele, Cé teve todo o cuidado de dar uma idéia da figura germânica, cuidando igualmente dos detalhes. O suspensório é de elástico ao invés do pano; a calça curta foi



substituída pela comprida; a blusa de malha apertada na manga, sem gola e o chapéu num estilo nunca usado. Com todos estes detalhes Luiz pode dizer que "qualquer semelhança não é mera coincidência".

Luiz Cé, que atualmente divide seu tempo entre o suplemento infantil do JORNAL DE SANTA CATARINA e a sua agência, a Melhor, tem doze personagens registrados. Além do "Vovô Chopão", existem o Chopinho, Ressaca, Sapeca, Papagaio Célio, Capitão Trovoada, Crespinha, Toicinho, Batuta, Chupeta e o Vampiro Trapalhão e sua intenção é distribuir nacionalmente estórias para jornais e vendas de produtos com o "Vovô Chopão", anunciando para o próximo ano a produção em Blumenau de um desenho com o personagem para a televisão.

Artesanato é com a Fucat

**PROGRAMA CATARINENSE DO
DESENVOLVIMENTO DO ARTESANATO
SECRETARIA DO TRABALHO
FUNDAÇÃO CATARINENSE DO TRABALHO**



Câmara Municipal de Blumenau

A Câmara Municipal de Blumenau, pela sua Presidência, pela sua Mesa Diretora e pelos seus Vereadores, agradece visitantes e blumenauenses pelo prestígio e conagração fraterno durante todos os momentos da Oktoberfest 85

Ivo Hadlich

Presidente

Mesa Diretora

Vereadores



**EDIÇÃO ESPECIAL
Outubro 85**

**SILVIO RANGEL DE
FIGUEIREDO**
Diretor e editor
LAURO RADUNZ
Produção e edição
ROGERIO PIRES
LAURO RADUNZ
Fotos

GAZETA DO VALE

GASPAR - SC

Rua Aristiliano Ramos N°. 547

Caixa Postal 52 - CEP 09.110

BLUMENAU - SC

Rua XV de Novembro, 342 - 2°. Andar

Salas 209, 210, 211 - Caixa Postal 464

Fone (0473) 22-9447 - Telex 0473.935

Oktoberfest 85



Oktoberfest de Blumenau é a segunda maior do mundo

"A Oktoberfest é realizada em várias partes do mundo, sendo a maior em Munich, que neste ano teve um movimento de 7 milhões de visitantes que tomaram, mais ou menos, a mesma quantidade de cerveja. Outras três Oktoberfest são realizadas em outros países. No Canadá, nos Estados Unidos e na Austrália, destacando-se a primeira, que é a maior após Munich, com uma circulação de 70 mil pessoas, portanto bem menos do que a de Blumenau, que dispara longe na frente das outras do mundo. Pelo que eu vi, a 2ª Oktoberfest de Blumenau, chegou a assustar pelo número de participantes. Imaginem o que acontecerá no próximo ano com toda a propaganda que farão os visitantes que comparecerem na festa deste ano. Esta

preocupação é também do secretário de Turismo, Antônio Pedro Nunes, com quem conversei sobre a Oktoberfest de 86 e da necessidade de se criar maior espaço físico para abrigar os visitantes, devendo ser recrutado o Ginásio Galeão, onde se fariam apresentações de bandas e orquestras, com maior comodidade para o público, com maior segurança.

Pelos números que hoje constatamos, a nossa Oktoberfest já é a segunda depois de Munich e creio que Blumenau passa a ser conhecida em todo o mundo mais pela Oktoberfest do que por qualquer outra razão".

Hans Prayon
Cônsul Honorário da Alemanha



Pomerode

a cidade mais alemã do Brasil



Plantada no coração do médio vale do Itajaí, entre os maiores centros industriais do Estado de Santa Catarina, distando de Blumenau 27 Km, por rodovia asfaltada, Pomerode se constitui num dos mais característicos e típicos centros de tradição e cultura germânica do Brasil. Sua colonização data de 1861, quando para cá vieram os primeiros imigrantes pomeranos que, por designação do Dr. Blumenau, fixaram-se às margens do Rio do Teste, que banha a cidade.

Com clima temperado, numa média anual de 21°C., está situada numa altitude de 59 metros. Constituída em sua grande maioria de descendentes alemães possui, nos dias de hoje, aproximadamente 15.000 habitantes. Registra o menor índice de analfabetos do país e de criminalidade. Predominam o idioma alemão e a religião Evangélica de Confissão Luterana. Pomerode guarda ainda as tradições trazidas por seus primeiros antepassados. Os clubes de caça e tiro que existem no município, 14, promovem quase que semanalmente festas de rei e rainha do tiro, sempre com muita música, comida, chopp e dança.

Em seu município concentra-se o maior número de construções em enxaimel conhecido no Brasil. Suas casas, com cortinas nas janelas e flores a ornamentar seus jardins, suas bandas de música, suas diversas atividades culturais e sociais, fazem de Pomerode uma terra feliz.

PREFEITURA MUNICIPAL DE POMERODE

Secretaria de Turismo - (0473) 87-0510
Admin.: Eugênio Zimmer
Nelson Riemer

Oktoberfest 85



ANTARCTICA

Iracema, a rainha a caminho da Globo

Para Iracema Hinschin, a Rainha do Oktoberfest 85, a honra de representar Blumenau compensa todos os sacrifícios a que se submete uma soberana da beleza. Quando ele foi escolhida pelo júri, dentre belezas tantas, ela nunca imaginou a abrangência do seu reinado, compromissos posteriores à Oktoberfest que a estão levando, inclusive, ao primeiro degrau de uma escada de estrela que é a Rede Globo de Televisão, pois recebeu convite do ator Paulo Figueiredo que a irá apresentar à produção da maior potência televisiva da América Latina.

 **malhas**
Thiemann

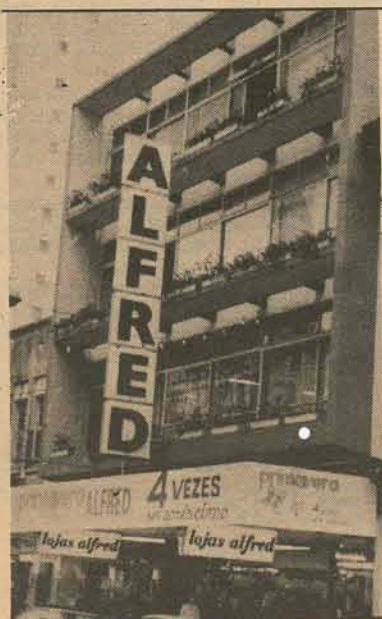
Camisas - Blusas - Schorts - Saias - Calças



Um toque europeu na moda brasileira.

POSTO DE VENDAS
VAREJO E ATACADO

Rua Mal. Floriano Peixoto, 31 - Centro
Fone: (0473) 22-8655



LOJAS

ALFRED

SEU MELHOR ROTEL E COMPRAS

Na Oktoberfest e em
outras alegres ocasiões
faz a festa com você

“Oktoberfest, uma festa incrível”

La fiesta de Oktoberfest 1985 es para nosotros, periodistas Uruguayos una increíble realidad ya que ha superado la expectativa creada en nuestros país, donde la musica, las flores y el chopp reunen junto a la hospitalidad y tranquilidad de su gente, el panorama preferido por el turista Nacional y extranjero.

Blumenau com su extraordinario paisaje, su estilo tipico Germanico de sus construcciones, crean en el visitante la sensacion de una Alemania en America.

Para hablar de Blumenau debemos referirnos a su rica fauna y flora que forman um arco de belleza envidiable.

El esfuerzo que realiza la prefectura Municipal junto a la secretaria de turismo hacen pensar que sera uno de los centros turisticos mas importantes de America Latina.

Tenemos la certeza que si los turs de Europa destacan a Oktoberfest como la festividad mas trascendente, aqui en America la Oktoberfest de

Blumenau constituira la fiesta de la cerveza de Latino America.

El rio Itajaí-Açu corta la ciudad permitiendo que el turista en el vapor Blumenau I pueda contemplar los accidentes geograficos que presenta el valle del Itajaí.

Debemos finalizar refiriendonos a la fiesta de Oktoberfest donde el desfile de los carros alegoricos ha dejado en nosotros una muy grata impresion ya que el colorido y la tradicion se han unido para hacer de esta fiesta la alegria y el orgullo de todo Blumenauense.

Nos despedimos con las palabras del Prefeito y Secretario de turismo “Venga a Blumenau. Programe Blumenau para sus amigos y clientes”.

Al final todos somos responsables de la satisfaccion de aquellos que nos preocupan.

Richard Campiglia e Humberto Castro
Revista Punta del Este



O exagerado

em média 40 pratos frios
em média 14 pratos quentes
em média 13 pratos sobremesas
em média 13 tipos de carnes
servimos pratos típicos em Blumenau
servimos peixes e frutos do mar em Florianópolis

CHURRASCARIA ATALIBA — Rua Alberto Stein, anexo a Proeb, bairro da Velha. Fone (0473), 22-5888 — BLUMENAU SC.

CHURRASCARIA ATALIBA — BR- 470 Km 70 Fone (0473) 33-0157 INDIAIAL SC

CHURRASCARIA ATALIBA — Rua Jan Guedes da Fonseca, bairro Coqueiros Fone (0482) 44-2364 FLORIANÓPOLIS SC

CHOPERIA ZUM BIERSCHLOSS (Castelo da Cerveja) — Rua Alberto Stein — anexo a Proeb, bairro da Velha Fone (0473) 22-5888 BLUMENAU SC



Gaita Ponto Borghetti e Borghettinho.

O toque de sucesso da Hering.



Oktoberfest 85



ANTARCTICA



O Campeão do Chope em metro



Dalto e Amin inauguraram
Zum Bierschloss



Stand da ABART na Oktoberfest



Prefeito Dalto dos Reis

MAR E SERRA GAUCHOS!

Rio de Janeiro

BUENOS AIRES

FOZ DO IGUAÇÚ

PRÓXIMAS SAÍDAS

15/11/85 - CAMPOS DO JORDÃO
13/11/85 - MAR E SERRA GAUCHOS
21/11/85 - RIO DE JANEIRO
30/11/85 - FOZ DO IGUAÇU
14/12/85 - FOZ DO IGUAÇU
27/12/85 - Reveillon em BUENOS AIRES
28/12/85 - RIO DE JANEIRO ESPECIAL



TURISMO HOLZMANN
AGÊNCIA DE VIAGENS

EMBRATUR 00644-00-41-1 - Cat. "A" - IATA 57-6-9695

BLUMENAU-SC - Alameda Rio Branco, 165 - Caixa Postal 971 - Telegrama. TURISMO
MATRIZ Fones 22-3500 - 22-3290 - 22-3090 - Telex 0473-225

FLORIANÓPOLIS-SC - Rua Conselheiro Maira, 53 - Sobreloja 1 - Telegrama. TURISMO
FILIAL Fones. 22-0688 - 22-1955 - Telex 0482-275

JOINVILLE-SC - Rua São Francisco, - Terreo - Fones. 22-3415 - 22-3244 - Telex 04 - 266
FILIAL

Felpudos Gaspar.
Bonitos e alegres
como a Oktoberfest



Toalha de banho e rosto

Indústria Têxtil

Gaspar S.A.

Rua São José, 196

phones (0473) 32.0105 — 32.0101 — 32.0811

GASPAR S.A.

Para Bader, uma ponte de amizade está formada

“Um grandioso sucesso obteve a banda “Goetz Buam”, de Jadshausen, durante a Oktoberfest em Blumenau.

Durante 10 dias tocou todas as noites na Proeb e obteve muitos aplausos, especialmente quando os músicos, sob a regência de Siggie Hipf, dançavam e tocavam no meio do público, em cima das mesas, além de participarem dos desfiles. Através a Deutsche Welle, o contato inicial foi estabelecido e mantivemos os preparativos iniciais da viagem. Por nosso intermédio, o prefeito da cidade de Bad Nauheim, trouxemos 50 rosas da Deutsche Welle, três das quais foram plantadas simbolicamente em frente à Prefeitura Municipal de Blumenau, além de trazer outros presentes para as homenagens que aqui realizamos. Formou-se a ponte da amizade que haveremos de manter”.

Werner Bader
Deutsche Welle



Gonzaga Blota e Cliede



Eva Toddor

PROSIT !

O BANESPA ergue um brinde a Blumenau



AGENCIA BLUMENAU, Rua 15 de Novembro, 320

QUE PFNA !

ACABOU A OKTOBERFEST, UMA FESTA QUE É CURTIDA
POR GENTE DO BRASIL INTEIRO.

DURANTE O MES DE OUTUBRO, BLUMENAU FOI A
CAPITAL DO CHOPE, DO FOLCLORE, DA ALEGRIA.

POVO E AUTORIDADES DERAM UM EXEMPLO NOTÁVEL
DE RECEPTIVIDADE E ORGANIZAÇÃO.

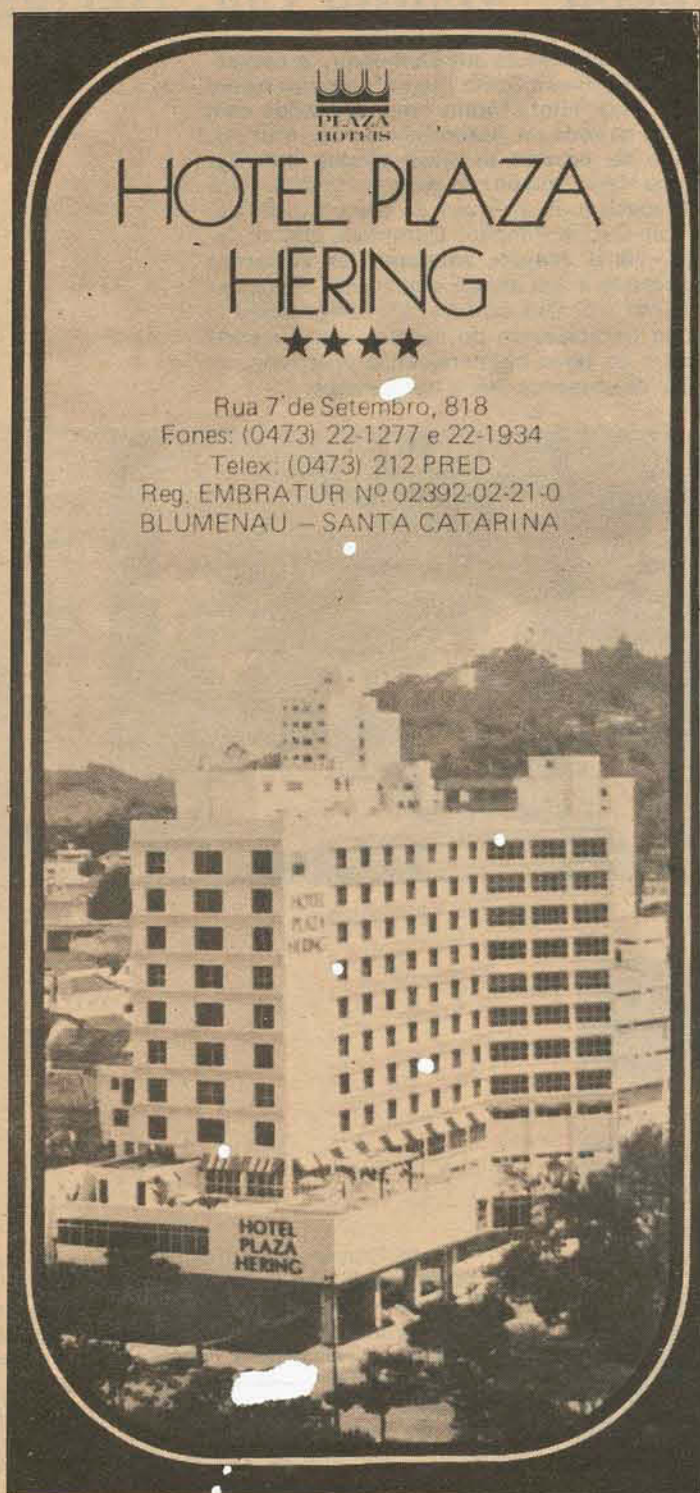
POR ISSO O BANESPA, QUE DEU TOTAL APOIO À PROMOÇÃO,
ERGUE A TODOS UM BRINDE DE HOMENAGEM E AGRADECIMENTO.
E REAFIRMA SEUS PROPÓSITOS DE CONTINUAR AO LADO
DA COMUNIDADE, NO DIA-A-DIA E NOS SEUS GRANDES MOMENTOS.

BANESPA, total apoio à comunidade

Oktoberfest 85



ANTARCTICA



Palavras do maestro

Eu já vivi bastante, mas nunca fui tão bem recebido como em Blumenau. Eu faço música durante 20 anos, mas isto nunca me aconteceu antes. O que aconteceu na Oktoberfest, não é para ser o meu sucesso, mas de todo o grupo, pois seus integrantes, que são músicos amadores, assim como eu, dão o melhor de si na festa e por este motivo obtivemos aqui o sucesso. Acho que após algumas semanas na Alemanha, cada um vê bem claro que a Blumenau sempre seremos bem vindos e que poderemos voltar no próximo ano e muitas outras vezes mais.

Siggi Hipf
Maestro da Kappelle Goetz Buam



“As mil e Uma Noites em Balneário Camboriu”.



01.12.85

- 08:00 horas — abertura Calçadão Praia e Av. Atlântica.
- 09:00 horas — Exibição Vôo Livre. Clube Laranjeiras Balneário Camboriú.
- 09:30 horas — Desfile com a participação da Associação Motoristas de Taxis com queima de fogos. Carruagem Deus Neptuno — desfile de carros alegóricos.
- 10:30 horas — Solenidade oficial na Praça Tamarandá com participação da “Banda Marcial da Escola de Marinheiros de Santa Catarina”.

ABERTURA OFICIAL DE TEMPORADA

“Goetz Buam” visitou Cia. Hering

Durante a sua estada em Blumenau, os componentes da “Kappelle Goetz Buam”, tendo a frente seu líder Siggi Hipf, foram homenageados com um almoço na sede da Associação da Cia. Hering, recebendo na ocasião as boas vindas do vice-presidente Hans Prayon, do gerente de área Gerd Gummersbach e do assessor de comunicação social, Altair Carlos Pimpão. Durante o almoço falou o sr. Hans Prayon, saudando os visitantes e agradecendo a sua alegre e oportuna participação musical na Oktoberfest 85, encantando a todos que participaram do evento, conquistando a simpatia do povo blumenauense pela maneira simpática da presença diária nos festejos.



1 — Hans Prayon, vice-presidente da Cia. Hering, no alegre abraço ao líder da “Goetz Buam”, Siggi Hipf. 2 — Prayon falou a alegre mensagem que a banda alemã trouxe a Blumenau, agradecendo a visita à indústria. 3 — Na foto para a posteridade, os visitantes, diretores da Hering e convidados, após o almoço. 4 — Na sede da Associação da Cia. Hering, o almoço oferecido à banda. 5 — Ao lado de Prayon, Werner Bader, do programa alemão da Rádio Deutsche Welle.



“Eu poderia viver aqui” (Helmuth Hoegl)

Tudo começou em um pequeno bar de Sie-
dling, no Sul da Alemanha, há 30 anos atrás.

Lá Helmut Hoegl, com mais cinco jovens da-
va início às suas atividades musicais, tocando Di-
xieland.

Recorda Helmuth Hoegl: “naquela época ainda
não tínhamos problemas com transporte de equi-
pamento, pois não se usava potentes amplifi-
cadores e caixas de som. Tudo cabia em nosso pe-
queno Borgward e lá íamos nós, sentados no meio
de nosso equipamento.

O primeiro pagamento foi pouco, oitenta e cin-
co marcos alemães, para uma apresentação de 7
horas. Mas aos poucos o conjunto ia subindo os
degraus do sucesso.

No ano seguinte da fundação, em 1956, já po-
díamos tocar em Teigernsee,” recorda Helmuth
Hoegl.

Passados 30 anos, a orquestra de Helmuth
Hoegl é uma das mais renomadas na Alemanha e
além fronteiras deste país, tendo se apresenta-
do em todos os continentes.

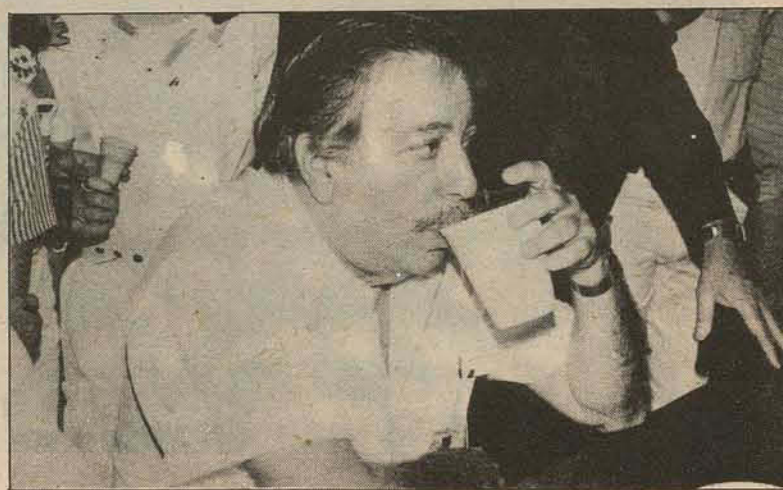
“Senti saudades da minha terra (Baviera) em
todos os lugares onde estivemos. Mas em Blume-
nau me senti em casa, eu poderia viver aqui”
diz Helmuth Hoegl.



Helmuth Hoegl Band



Mauricio do Vale



José Lewgoy

O MAIOR ACONTECIMENTO DA MÚSICA DO SUL ESTÁ PREPARANDO A FESTA.

IX FUG
FESTIVAL UNIVERSITÁRIO DA CANÇÃO

Show Nacional:
Fruto da Terra
Alabamba
Jessé

Nossa gente:
Griffos
Sementes da Terra
Código das Águas
Grupo In

Dias 14, 15 e 16 de Novembro na PROEB.

ORGANIZAÇÃO / PROMOÇÃO:
DCE FURB RBS TV ATLANTIDA I.M.
JORNAL DE SANTA CATARINA

APOIO:
GOVERNO DO ESTADO DE
SANTA CATARINA - PREFEITURA
DE BLUMENAU FURB

PATROCÍNIO
ARTEX

Oktoberfest 85



ANTARCTICA

361.654 mil pessoas na Oktoberfest



Debora Duarte

DIA	PESSOAS	CONSUMO
04	21.294	12.283
05	34.217	18.913
06	22.018	11.320
07	05.753	04.300
08	05.270	08.985
09	07.200	06.800
10	08.430	07.650
11	36.163	26.350
12	54.090	32.192
13	29.821	14.750
14	10.172	07.120
15	10.980	09.350
16	17.192	09.000
17	10.096	13.750
18	16.933	18.382
19	41.230	29.250
20	30.795	28.864
TOTAL	361.654	259.259



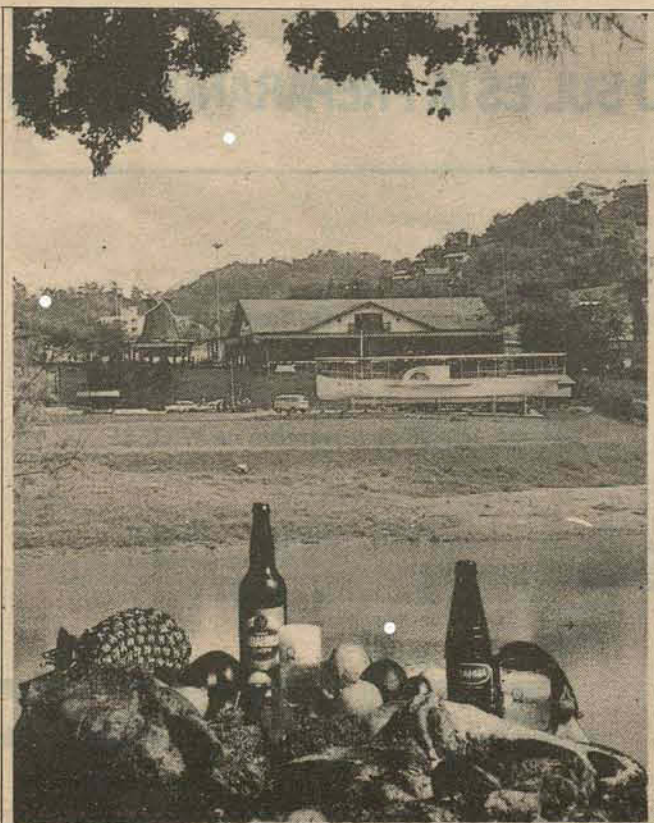
Roberta Close



Antônio Pedro Nunes



Celso Freitas e os jornalistas Carlos Muller e Alvir Renzi



**RESTAURANTE
MOINHO DO VALE**

Rua Paraguai, 66 - CP. 1424 - Fone: 22-3337-

Cozinha internacional

Pratos típicos regionais

Visão panorâmica — música ao vivo todas as noites

UMA EMPRESA DO GRUPO

ATALIBA

Rua Paraguai, 66 — Ponta Aguda — Fone (0473)
22-3337 e 22-2902 — BLUMENAU SC